

cookin with

SIMON TERRE-NEUVE,

VAUDEVILLE EN UN ACTE,

par M. Th. P. Colomb,

APPRÉSENTÉ POUR LA PRENIÈRE POIS. A PARIS, SUR LE THÉATRE DU GYMNASE-DRAWATIQUE LE 3 JUIN 1838.

PERSONNAGES.

SIMON TERRE-NEUVE', matchet
preheardage dote de Sini-Pardeo. M. Aussoise.

MAURICE, fermier de l'Île de Ré. M. MONVAU.

CHRISTOPHE LEROUX, sergent
du génie. M. Tisacaart.

PERSONNAGES.

MÈRE PASCAL, veurs d'un picheur. M== JULLIERNE LOUISE, fills do Maurice. M== GRASOT. UN NOTAIRE. M. Bosdies. UN MARIN. M. Durois.

La scène est à Saint-Pardon, près La Rochelle.

MASINS, PÉCHEUSS.

S'adresser, pour la musique de cette parce et celle de tous les ouvrages composant le répertoire du Gymnase-Dramasique, à M. Hersens, hibliothécaire et copiete au théêtre.

Le thétitre représente une habitation de pécheur. Portes latérales. Fond ouvert sur le rivage.

SCENE PREMIERE.

MÈRE PASCAL, filant au rouet.

V'là mon chantre qu'est fini : demain je l'onverrai au tissage pour faire des chomises à Simon. C'est pas pour lai reprochor, à ce pantre onfant, mais, depuis tantôt denx ans que nous sommes vous habite casemble sur la côte de Sain-Parden, ma face l'ile de Re, ja pa fait autre chose que de tourner le rouet pour lui. En use-t-il ce jinge, saint viergel AB mais c'est qu'ausi il try-ville dur. Patron de la barque de passage, c'est pas un méter de fainchait (de netted perferience dans la conlisse). Tiens | c'est lui qui

* Ce role appartient à l'emploi des Gentier.

SCENE II.

SCEAE II.

MÈRE PASCAL, puis SIMON. simon, en dehors.

Va, va, ne t'inquiète pas, ma petite, j'espère

bien que demain nous filerons quelques nœuds ensemble!

11 cuts

Als de Mazaniello (de Carala).

Saus m'attrister
D'un sort toujours contraire,
Et assa m'en irriter,
J'unis supporter
La priue et la muère;
J'epère pour m'asulenir
Un meilleur avenir.

D' l'autr' côté du rivage Peurva qu'en mon canot Je fasse bon passage, C'est tout ce qu'il me fant ; Et j' gaga' pour uoi' méuage Le pain du matelot!

La, la, la, la, la.
Bonjour, mère Pascal. Rien encore à faire aujonrd'bui : tonjours ce chien de nord-ouest qui nous

man pascat.

A qui donc que tu parlais par là-bas? simon.

Oh! a une que vous n'aimes guère. (Avec tendresse.) Cette chère amie! elle est la qui se balance tout doucettement, avec ses deux avirons aux côtés.

mux cotes.

miss pascal.

Abl ahl c'est de ta barque que t'es tombé

SIMON.

amoureux!

Ab! amoureux, je n' dis pas ça; mais la Louise-Maric, la Louise-Maric! il n'y a pas sa pareille depuis Dunkerque jusqu'à Gibraltar! Yenez donc un peu la voir, mère Pascal, avec sa coiffo de tuile grise, qui se gonde à chaque rafale.

MÉRE PASCAL.
Ab | ben oui, j' vas me déranger pour ça !

SIMON.

C'est juste; vous n'étos pas marin! vous étes ficuse. Ohl si j'étais fileuse, peut-être bien...

Mais d'abord, vous l'hatssez, la mer, vous ne pouvez pas la voir en peinture.

MERE PASCAL.

Est-ce qu'elle ne m'a pas tout pris? et mon
pauvre Pascal?

sinon. C'est vrai ; elle l'a gardé celui ·là !

MESE PASCAL.

Un homme si courageux, si robuste! le premier pécheur de morué qui ait existé sur le port de La Rochelle: 4 SIMON.

Noyé à perpétuité.

**Est pascat.

Et en voulant sauver un de ses camarades eu-

core.

Oui, il est mort en brave le père Pascal!

MÉSS PASCAL. En bravel en bravet c'est-ti pas bien consolant! C'est donc étre hraveque d'oublier à chaque instant qu'on a une femme ou des enfans pour se

jeter à l'eau, ni plus ni moins... sikox, l'interrompant.

Assez, mère Pascal; vous savez que nous ne sommes jamais d'accord sur cet article-là. NERE PASCAL, continuent.

T'es comme ça aussi, loi; tu verras qu'il t'arrivera malheur?

SIMON.

Mere Pascal, je vous sime, je vous respecto, nt plus ni moint que si vous étiet a miene propre, parce que vous m'avez recueilli tout miorbe, et quo le paurre péro Pascal, un crâne pécheur, jo puis le dire, m'emmenait toujours aveclui quand il partait pour Saint-Pierre de Miguelonou Sainte Lactie, obs qu'il m'a éleve vioignement dans la morue, jusqu'à quinze ans. C'ost pour ça qu'i, m'abeelleut Simon Terre-Neure.

El pais, parce que, comme les lons chiens de mer de c't endroit-la, tut ej tette à l'eau dés que le pied finies a quelque maladrait. Aussi, main-mais et comme de d'es que maladrait. Aussi, main-mais et comme de la meira par ma accident, no mais et comme de la mer Es alurs, écut comme une fre-neise, une rigge qui te pront; tu arrives en courant, en crinait; do seit-lif de que d'ou l'a moutre la place; pouf a l'eau. Obbit esternite à regarder dans ces momenda; ju fest territe à regarder dans ces momenda; ju creating un deviendria furiere, il l'est ventile à regarder dans ces momenda; ju creating un deviendria furiere de la place; de la commenda de de battre, de mortife (a n'a pas de lon ness).

SIMON.

Si vous saviez, mére Pascal, ce que écst que de sauver la vise du nobume, à un ne-fant quelle joie ça vus met au cesur, et commo on les aime, ces chers amis du ban Dieu, quand on les retire de vingt pieds de prafondeur, qu'on les jettes sur le sable après avoir ceui que leur cœur battait encore; on les romme, on les rôchadle, on attend qu'ils ouvernt les yeax pour vous regarder, que la vois leur revienne pour vous fregarder, que la vois leur revienne pour

Als : Soldat français ne d'obscurs laboureurs.

Oni, j'en coavient, de mentiment nouveaux Mon ume alors tout entière est remplie, Quand par hosard, je v'itir' du fond des eaux Le maufragé près de perdre la vie. Devant c' bombeur qu' le ciel m'a réserve Tout cide alors, hain', passion colere,

Et quand meme j'aurass trouve

Mon ennemi dans celni qu' j'ai sauvé, En lui je ne vois plus qu'un frère! (bis.)

En les je ne vois plus qu'un frère ! (615.)

Tenez, mère Pascal, si vous avez quelque àmitié
pour moi, ne me chamaillez pas tuujours quand

Ju reviens un peu imbibé pour avoir repéché quelque malbeureux qui faisait in plongeon. MERR PARCAL. Mais co que j'en dis, c'est par attachement, moiquin'ai plus que toi sur la terre, et qui l'aime

comme monenfant.

Vo' enfact je lo suis, we' enfant Pere Presal me le répetit sourcuit « Simo», qu'il me dissin me le répetit sourcuit « Simo», qu'il me dissin considére par le répetit de la répetit de la répetit de la répetit de la répetit come ca, y ara mitlé, c'était uo de set douceurs; cè bent douc, qu'il me dissit, si Jimois y viene à southere, c'est toi qui le consoleras, qui la soudendra», cettende-tut » Et puis il ententis à pétierer un brin, tout arrân qui d'atit, cet en méchant son tables. Albam, vyany, thom fault de la répetit de la ré

MÈRE PASCAL.

Non; t'es un obstiné; tout ça c'est pas des raions pour t'exposer comme tu fais, et pour des ingrats encore: pas un qui t'ait offert... sinos.

Quoi? plalt-il? de l'argent la auenn n'a osé me faire cet affront, et je les estime; ce sont de braves gens qui n'ont pas voulu m'bumilier.

C'est pas faute qu'il s'en trouve de riches dans le nombre : quand ça ne serait que ce fermier de l'ile de Ré. M. Maurice.

stuon.

- Ohl de lui, jamais! mina pascal.

Et pourquoi? sinon, embarrassé.

Pourquoit pourquoit parce que si une fois on le laissait faire pour s'acquiter, y aurait plus moyen d'en jouir; et puis, est-ce que Mite Louise, son amour de ille, no m'a par recrité quand je ulu rapportai son père que je veusis de réchapper? et un remerciment de -as part, voyez-vous, ça vaut micux que tout au mondel

Tu la connaissais done avantde lui avoir rendu ce service?

Je ne lui avais jamais parlé; mais il y a ben long-tempsque pour la première fois j' l'avais vue a l'eglise Saint-Martin-de-Ré, un diamache des Rameaux, où elle portait la bannière de la sainto Vierge. Oh! si vous aviez pu la voir, mérn Pascol!...

MERE PARCAL.

Comme tu mn dis ça, mon garçon: Est-co-que...?

sucox, brusquement.

Rien du tout, la mère; tout ça, c'est pour vous
dire qun c'est des bravus gens, la famille Maurice,
et pas flers : la preuve, c'est qu'hier, en arrivant
a Saint-Pardon, ils nous ont donné la préférence
pour se loger; ils sont venus ici sans façon.

mine rascat.

En attendant que le vent leur permette de retourner dans l'Île, ça peut durer plusieurs jours.

SIMON.

Et la monnaie blanche, mémo la noire, est rare chez nous, n'est-ce pas ça que vous voulez

MERE PARCAL.

Damil daos ton métier de passeur, quand la traversée ne donne pas, et daus ce moment-ci... doux personnes do plus dans la maisou.

Chut! parlez done pas si haut; M. Maurice n'auraitqu'a vous entendra: il s'imaginerait qu'on veut lui demander quelque chose. (A demi-voiz et lentement.) Il n'y a done plus...?

MERE PASCLE.

Plus rica.

dire?

Plus rien! que ces médailles d'or et d'argent que l'autorité m'a données et que je porte à ma veste des dimanches. Oh! mais, szerées celles-la; on les enterreta avec moi, si je ne coule pas quelque jour à fond de cale.

Mêna PISCAL.
Allons, encore de ces méchantes idées l

SINON.

Oui, c'est vrai que ça serait dur de mourre quand on a là, dans le fond du cœur, quelque chose.

użna PASCAL. Qu'est-ce que tu dis?

Rien; J' m'entends : c'ost bon! J' vas aller voir des anis pour leur emprunter quelques livres de poisson. (A part.) Diable de pensée aussi qui ne me laisse pas tranquille Bab! faut accouer ça!

Yoilà M. Maurice.

SINON.

Chuti qu'il ne se doute pas de notre embar:as.

SCENE III.

LES MENES, NAURICE.

Bonjour, mère Pascal; bonjour, mon ami.

HAURICE. Très-lien ; l'air de Saint-Pardon est excellent !

simon, à part. Diable d'air! il lui a dejà euvert l'appétit. (Cherchant & changer de canversation) Le vent. n'a pas tourné; toujours re maudit nord-ouest!

il souffle... il souffle d'un raide... Qu'imperte? c'est deux jours de plus eu de moins, une semaine s'il le faut; on ne compte

pas avec de braves gens. Nous sommes biea ici, et nous y resterons, si toutefois ça ne vous gêne 20.00

SIMON An contraire, monsieur Maurice, au contraire. (A part.) Il va domander à déjeuner, c'est sûr?

MERE PASCAL. Mile Louise n'a peut-ctre pas bien dormi, nos draps sont si grossiers pour une jolie demoiselle comme ca.

MAURICE. Elle s'est treuvée à merveille.

SIMON. Queil levée sitôt l

MACRICO Et en train de mettre lo couvert dans sa chambre, la plus belle de la maison... car je suppese que c'est bientôt l'heure de votre déjeuner.

sinon, avec embarras. Certainement, cortainement ... (A part.) Quand je disais, l'air de la mer qui fait des siences, il va dévorer. (Haut.) Alluns, Mère Pascal, faut se

dépécher.

MERE PASCAL, troubles. Teut de suite, tout de suite, men garçon.

MAURICE. Ne vons donnez pas tant de peines, nos provisions feront les frais du repas.

Hein ? MERE PASCAL, en même temps.

Comment? MAURICE. Oui, nons avions apporté tout ce qu'il faut dans

notre carriole... Un fermicr ne veyage jamais sans être bien accompagné... d'ailleurs j'oi certain projet que vous saurez plus tard.

MERE PARCIE, & part. En v'la-t-il, du bonheur !

simon, arec us air contraint. Mais, mensieur Maurice, vous étes chez neus... er nous ne devens pas souffrir ... MAURICE.

Je connais votre bon cœur, mes amis, mais il faut bien se servir de ce qu'en a... Alluns, n'en parlons plus ...

MÉRE PASCAL. C'est pour veus obéir...

Mère Pascal, si vous alliez ua peu aider Mile Louise.

MÉRE PASCAL.

Certsinement que j'y vais.

MAURICE. D'autaat qu'elle a, je crois, quelque chose à vous dire... à veus demander. MERK PASCAL.

A me demander... cetto chère demoiselle? sinon, avec empressement.

Si je pouvais aussi lui être ben à quelque chose... me v'la, n'y a qu'à dire... où fant-il allet ?

MAUDICS Nulle part ... reste... j'ai à te parler. SINON

MÈSE PASCAL.

Suffit.

Als : Mire dans mes y cur. Auprès de c'te chère enfant, J' m'empress' de me rendre . Pairqu'un secret important Pres d'elle m'attend.

Alles, c' qu'ell' va vous apprendre Rendra vot' cerur ben content.

ENSEMBLE.

Auprès de c'te chère enfant, etc.

SCENE IV.

MAURICE, SIMON.

Nous v'lá sculs, mensieur Manrice, de quoi qu'il reteurno? MAURICA.

J'ai éloigné la Mère Pascal, parce que nous avons un compte à régler ensemble... et je ue voulais pas...

51MOX. Oh! il n'y avsit pas do danger... pour une vieille do son åge et do son sexe... elle n'est ni bavardo ni curiouse, la Mèro Pascal, faut lui rendre justice.

MAURICE. Écoute, mon garçen, il y a un mois, tu m'as sauvé la vie... ce sorvice, je ne l'ai pas oublié... et si, depuis ce moment, tu n'as pas eu de mes nouvelles, c'est que je travaillais au moyen de te preuver toute ma reconnaissance. SIMON

Vot' reconnaissance ! allens donc !... ce que vous venez de me dire la mo suffit... une peigaée de main... et veilà tout.

MAURICE. Ça ne me suffirsit pas, à moi, et je veux ..

SIMON. Ahf vons voulez... vous voulez... msis noua semmes deux... d'ailleurs, si c'est de ça que vous aviez à me parler... bonjour, perlez-vous bien... je file.

Fausse sortie.

MAURICS.

Simeo, j'ai formé un prejet.

Un projet?...

Oui, j'aurai besein de tei.
suon, se croisant les bras et se mestant en

disposition d'écouter.

Voyons, et si je puis veus donner un coup de main...

HAVAICE.

Mon intentien... men désir serait de te faire quitter ten état.

Quiter mon étail... mon état de marin... et que-te-ce qu'l'ave a fait, mon état. N. Monisor Maurico, j' sais pas hien an juste quelle borde ouve vous état courir avec moi... mais faut que vous sacheix et que Ceit que Simon Terre-Neuve... Un aparte orphénie de pécheur, qui vas sur l'ean mieux que sur la terre... qui sais tout an plas inter et excire pas de tout... et que le pére Pascal, le éténat de la herve Genme qu'eur jet fait passe, le éténat de la herve Genme qu'eur jet passe le éténat de la herve Genme qu'eur jet passe de la comme de l

Mais cofin...

Ahl eui... excuses, c'est que quand j'en parle, voyez-veus... c'est lui qui m'a pris, pas plus baut que ça... qui m'a dressé à la mer... et qui m'a laissé sa veuve à seigoer... uoe pauvro vicille flleuse... et qui enfis... vous comprenez... v'là pour-

quoi que j' peux pas quitter ma prefession...

***maeaicx.

Mais si l'on t'en effrait uoe plus avantageuse?

sinon. J' saurais pas la faire.

HARRICK.

Il ne s'agirait que de quitter la mer pour devenir fermier.

Ahl eui... rien que ça... excusezt.,.

. Ats : On dit que je suis sans maisce.

Vraiment votre offre me fait rire , C'est comme si vous allies dire Aux poissons de nager dans l'air , Aux oiseaux d' voter dans la mer.

La terr' peur moi, c'est trop solide , Je n' suis d'aplomb qu' sur le lsquide,

Je n' suis d'aplomb qu' sur le liquide, M' faut toujours pour m' désenunyer La chanc' de pouvoir me noyer.

Fermier I moi fermier I en v'là une idéol... romuer la terre... maoier la pioche... pousser la charrue avec une attelage de hœufs à conduire... Ohé I... bu I... oh I... Allons donc, est-ce que ça me cognalit?... Il ne faut que de bons bras, et tu en as.

Dicu merci 1

Du courage, et tu en as aussi... Je te dennerai nno bonne ferme à exploiter et de plus...

Autre chose encore ?...

MAURICX.

De plus... ie veux to marier.

SINON.

Mc marior I oh I... quand à ce qui ost de ça, monsieur Maurice, il n'y a rien à faire... fant pas y songer... tout ce que vous veudrez, excepté ça... y aurait pas moyen de nous enteodre, je ne pourrais jamais almer celle que vons mé donneriez.

MAURICE.

Parce que sans doute tu en aimes une autre?...

SIMON.

J'en aime une autre l... nen, non... je veus dis que nen...

Eb bent alors, quel motif?

Le motifi le motifi d'ailleurs est-ce que tous les jours, quand je m'embarque, je ne suis pas exposé à... (Il fait le geste de chayirer) plus per-

sonne... et la fomme resto sans pain.

MAGRICE.

C'ost justo... mais cette réflexien... tu ue la fais

pas pour la Mère Pascal... stmon, ému.

Pour la Mère Pascal...

Saos doute... tu n'as donc jamais songé dans quelle situation tu la laisserais si un accident pareil...?

Abl dam I c'est vrai...

Et alors la bonne vieitle irait donc tendre la main ? ...

sixon, avec explosion.

Demander l'aumône t

MAGRICE

Forcement !

Dicu de Diout et qu'est-ce que diraît le pêre Paccali.. Il ne dirait irea, pera qu'il est mort, le pauvre cher homme.. mais il verrait ça d'où il cest, et il me maudirait.. Ab! mon Dicul boul mon Dicul elle tendrait sa pauvre main ridde au premier venu.. qu'il a repousserait peut-être encore, cu lui disant : Alleu travailler... sans faire attentention à sen dgo...

Tandis que s'il lui restalt quelqu'un pour la soigner...

Ah t vous ôtes up brave homme, mensieur Mau-

rice; moi, je ne suis qu'un égoisto... un mauvais ceur., faites e que vous voudrez, j'accepte louis de voire main... la ferme, la béche, la charruo, les bouis, la femme... (A parz.) D'ailleurs c'est peut-ério le moyen le plus sir de no pins penser à autro chose... (Haxt.) Ab 1 aentend, si ça convient à la Méro Pascal; faut son consentement d'abord.

MADRICA.

Elle le donnera, j'on suis sûr.

Oh! c'est qu'olle a une têto, la mère Pascal...
et si je lui demandais pas permission...
m.unics.

C'est inutile, ma fille Louise s'est chargée de lui on parler.

Simox.

Vot' fille Louise, M^{13c} Louise! comment?

MAURICE.

Oui, c'est pour ça que je la lui ai envoyén.

(On entend la voix de la Mere Fascal.) Et la voiri qui revient.

simon.
L'entendez-vous criert... il paratt qu'elle a mal
pris la chose ... garo la bourrasquol...

SCENE V.

LES MEMES, MÊRE PASCAL, LOUISE, qui se tient un peu à l'écart.

man pascal, accourant vers Simon les bras ou-

Simon, mon fils, mon cufant?

Eh bien! qu'est-co qu'il y a , Mère Pascal! comme vous v'ià houleuse...

Oh! je suis encore toute suffoquée...
simon.
Là, là, repronex votre respiration, ca peut vens

La, in, repronez votre respiration, ca peut vens faire du mal...

MERS PASCAL.

Si tu savais... si tu savais! on vout le marier

mou garçon... te marior, entends-tu bien?... simon. Rion de fait sans vot' consentement, c'ost con-

Rion de fait sans vot' consentement, c'ost or venu...

Mèra Pascat.

Mon consentement quand il s'agit de ton bonheur, de ta fortune!

SIMON.

Veus le voulez donc aussi, vous ?

MART PASCAL.

Si jo le veux i si jo lo voux, men garçon!...
mais regarde-moi donc, j'on plenre de joie...
(A Manries.) Abt monsiour Maurico, c'est bien
beau co que vons faites-là.

Maurice tend la main à la Mère Pasent, elle la porte à ses lèvres. sinon.
Puisqu'elle dit oui... y a plus de difficultés...
J' prends la feunue... elle sera plus à plaindra que mui, allez...
Néas Pascal.

N' l'écoulez pas; c'est brusque, c'est rudo comme un coup de vent... mais c'est bon, c'est sensible...

J'en suis certaiu.

SIMON.

Enfin vous l'aurez tous voulu... j'y va les yeux fermés... qu'elle soie vieille, laide, bossue... tant mieux, dans mes idées, ça m'arrangera.

MAURICE, mantrant Louise.
Tiens, comment la trouves-tu?
simon, ne comprenent pas.

nimon, ne comprenant pas. Hoin? quoi?

Exertor.

C'est elle quo je to donne pour femmo.

11 MON, d'un ton sérieux.

Monsieur Maurice, je neme moque de personne, moi!

Ni moi nun plus, mon garçon... c'est bien ma fille quo je voux te faire épousor.. sanon, avec trouble et émotion.

Vot' fille! oh! mon Dien, men Dieu! j'y vots plus clair! oh! c'est pas possible!... vot' fille... MAUNICE.

Louiso va te l'assurer ello-même.

Ob! non, non, o'te pauvre demoiselle, uo l'y faites pas dire une chose cemme ça... vot file à moi... un rude matelot... et qui ne possède rion!...

> HAURICE. Als du Carnaval de Béranger.

Çà, mon garçon, to fais trop le modeste, Ta ne dois pas te rabaisser ainsi; Je suis son père, et ponr moi tout m'atteste Que je lui donne un excellent mari. D' noit "pit avoir n' parte pas davantage, Un peu d'argent n' doit pas nous ciblouir : J' donne hu ma fille amour, honté, courage,

Ce view passique je un certifair.

To es un braza gene, qui la rendras keureuso, je na suis sêr; ça fora jaser na pou dans lo paya.

Ja nats de gas qui na visoiet que de l'argent qui de l'argent qui d'iront que je to renda co qu'on a fait peum deut. quand f'prousai la mère de destu braz.

Jai travaille e ji a deadeb mon hieu, co bien dont d'anne, quand f'prousai la mère de destu braz.

Jai travaille e ji a deadeb mon hieu, co bien dont moi, c'est dit; j' vas de ce pas priventir ho natilire, din que le coutra sui si gige sujeurith in méma.

SINON.
Aujourd'bui! aujourd'hui! mais c'est un rêve.
Mint pascat.

Et le dejenner?

MAURICS

Oh I plus tard, les silaries d'abord... nous dinerons d'un nelleur appétit, et avec tos les amis do Simon quo vous alles invitor pour tandé... es lour faisant part de la nouvello... Soyet tranquilles, nous avous de quoi les bien receveir... Allons, Mère Pascal, chacito do son côté... (A Simon et Louize, El vous, mes cafians, pendant oc temps la vous ferez comasissaoc. (A part.) Notre sauvage s'accoutances à son bonhort.

ENSEMBLE

Ats de Pauvre Jacques.
L'bonheur fuit si vite
Qu'il faut se hiter,
Ouand il nous visite.

Maurice et la mère Pascal sortent.

SCENE VI.

SIMON, LOUISE.

SINON.

Vons les laissez aller?

D'en bien profiter.

Oui, pour qu'ils roviennent plus vite.

Dites rien, dites rico... laissez-moi vous regarder do tous mes yeux, commo jo vous regardis tous les dimaches, derrière le pilier de pierro de la paroisso Saiot-Martin, car j' peux tout vons avouer maintenant.

Quoi! vons m'aimicz?

Vous vous trompez, monsieur Simou, on u'a pas contraint ma volosté... mais mon pêro s'est dit ce quo je me dis moi-mêmo qu'ano femmo ne peut manquer d'étro henreuso avec un hommo qui a taol de bonnes qualités.

Als des Quatre-ringt-dix neuf montons.

Chaque jour vous latter voir

Votre bon cour, vot' courage, On n' parle que d' ross sur l' rivage,

Je ne fais que mon devoir.

Louter.

Lei tont le monde your eime.

Oui, p't-ét' hen comme un smi, Mais it n'en s'rait pas de même Si l'on m' prenait pour mari,

Ayez plus de confiance, Je vous le dis sans détour, Souvent la reconssissance

Est voitine de l'amour.

DEUXIÈNE COUPLET.

Non, your n' pouvez pas m'aimer.

LOGIAE.

Mais cela viendra peut-être.

Je n' gagne pas à me foire connaître, J' n'ai rien qui puisse charmer. J' suis brutel et saus manière, Et galant n'est pas mon lot; Et ma bouche n' fait guère Qu' des complimens de matelot.

ENSEMBLE.

Non, non, mon enfent, je pense, Que, pour s'unir sans relour, Jamais la reconnaissance Ne peut tenir lieu de l'amour.

Ayes plus de confiance, Je vous le dis sans détour, Souvent le reconnaissance Est voisine de l'amour.

SIMON.

Yous! mariée avec moi! avec moi, qui jusqu'à cetto heuro n'ai vécu qu'en téte-à-této àvec la mor... séparé du restant de la terre et sans la moindre idéo de co qu'ou doit à dos frammes!

Louise.

Et octto boone Méro Pascal que vous rendez si heureuso?

SIMON.

La Mer Pacal, obl c'est aute chose... c'es uso bomo violle vero, v'il tont... on ecompani plus parmi le sexo, je la soigon comme can soigne améro... fust aut'esprin, aux de maviere pour c'h, fast an pee de ceur, uso nature pas ingrate, c'h, fast an pee de ceur, uso nature pas ingrate, c'h, fast an pee de ceur, uso nature pas ingrate, choye, meage, corlotte, c'h je pourrais jammi se dobit sun annis e dobert polit sois-la. Veypan, nous sommos senà a présent, le père Maurica "est an pea d'am... d'amiste pour mò... un sur aveir un pea d'am... d'amiste pour mò... un d'amiste pour mò... un conservation d'amiste pour mò... d'amiste pour mò... un conservation d'amiste pour mò... un conservation d'amiste pour mò... un conservation d'amiste pour mò... d'amiste pour mò... un conservation d'amiste pour mo

pourtant ch vous sera pout-être plus aisé qu'à une autre, car vons n'avez jamais aimé d'amourt Louisg, appe embarres.

Jamais...

SINON.

Yous baisser les yenz... vous rougissez... est-co
que je vous aurais fiebée?

LOUISE.

Me fâcber... non, non, monsieur Simon : mais je ue sais comment yous dire...

simon.

Par exemple, vous gêner avec moi, ça u'est pas hien, ça... c'est que vous doutez de mon amour.

hien, ça... c'est que vous doutez de mon amour.

Louiss.

Non, j'y crois et je venz eu être digne. Tenez,
monsienr Simou, je me reprocherais toute la vie

de vons avoir caché la vérité, à vous, si sineère, si loyal... sixon, avec une espèce d'inquiétude.

Oui, et il ue faut pas m'eu vouloir pour ça...
uu ami d'enfance, élevé près de ches uous...
simos, pessif.

Ab 1...

Y a done quelque ebose?

Nons nous voyious tous les jours, puis uno brouille de famille; fant pas que ça vous inquiète... hélas J le pauvre garçon...

Eh beu?

LOUISE. Il a disparu depuis quatre aus, et ou croit qu'il

Mort peut-être?

Mon Dieu, oni...

simon, à part. Sans être méchant, j'aime autaut ca.

Loin d'iei... de sa famille, ch m'a fait bien du

mal.
sixon, notyement.
Cest fait pour ca.

Aussi, depuis ec moment...

sixon, l'interrompant.

Vous vous êtes promis de no plus aimer personne, et v'là pourquoi vous me prenez pour

mari.

Locusa.

Ob J uou, celui qui a sauvé mou père ue peut

of thou, cetter que a sauve mon pere ne peu eroiro...

SIEGN.

C'est égal... dites toujours... vous n'en étes qu'nne plus bravo fille à mes peux... une autre m'aurait dit : "Munsieur Simou, pour qui que vous me prenes!... ab 1 ben ouil avoir aimé quelqu'un, par exemple, et ma vertu, et mes principes t... » Mais vous, pas du tout, vous avez dit la vôrité, en vrai marin... Allous, vla uou j' dis des Mins à présent... maise est que, voyez-vous, il y a des choses qui rendent bête malgré soi.

Pauvre garçou !

superbe...

Mon Dieu I c'est que c'est plus fort que moi... J'ent que ça me bat là-dedans... fant-il que je soie...! (Arec doucers à Louis.) Aimi voux dites donc que... l'autre, le premier... est bien... mais, s'il recensi.... il y a de ces hazard que le ciel semble arranger caprès... ça se voit journellement. Y a comme ça un tade sournois qui font les morts, et puis, un beau jour, quand on u'y pense plus, lis vous reviencent troc une mine.

TARRET.

Une fois vot' femme, monsieur Simon, je pourrais le voir tous les jours sans danger pour vous...

Ohl bien dit ça, bien dit J... j'aurai confiance... vous êtes un trésor... un ange du ciel... un amour... et puis d'ailleurs faut espèrer quo l'autre...

Il lui baise la main; en ce moment un militaire paralt, il porte l'uniforme de sergent du génie; Louise jette un cri et se seuve dans la chambre à droite.

SCENE VII. SIMON, CHRISTOPHE LEBOUX.

Excuser... si je vous dérange...

simos.

Heiu 7... qu'est-ce que e'est?... quo diable, militaire, on prévient, ou n'entre pas ebez n'importe

qui sans dire gare... vons arrivez comme un boulet ramé daus une màture... v'laul... crassrorez... C'est juste... le moment était mai choisi, ons

vrai, farcour ?

Oh 1... pas de paroles suspectes... j'épouso tantôt...

enarstorne.

Mon compliment, si la future est jolie...

simon.

Mais oui, assez ponr moi: au fait, qu'est-ce
qu'il y a pour votre service?

CERISTOPEE.

11 s'agit simplement de me passor, moi et mou bagage, sur l'autre côté de ce bras de l'Océan.

autrement dit, à l'He de Re?

Oui, et comme on m'a dit que vous étiez le patron de la harque de passage...

SINON.

Oui, c'est moi qui ai remplacé Jean Redon, dit Trafalgar, ancien pontonnier de la garde.

cuatstorus. Et vous faites la traversée...?

Denz fois par jour... mais depuis quarante-huit houres jo fume ma pipe, les bras croités, eloud à Salat-Pardon comme mo vieille patache, oans pouvoir démarrer d'une brassée, ru qu'il ruch da large et que la lame est très-forte... faut donc laisser souffler la bries... et quand ça so pourra, on vous passera avec les autem

CRAISTOPHE.

Quoil attendre?.. jusqu'à demain peut-être?...
sixox.

Faudra bien.

CHRISTOPHE.

Ala: La beau Lycas abmait Thémire. N' croyet pas que je m' satisfasse Des coat's blaus qu' yous me forges là ,

Je partirai , quoi qua l'on fasse...
atmos , avec calme.
N' vous enflammes donc pas comme ça.
Voyes un pen qual caractère!

C' n'est pas vons qui me feres taire, sanox. Oh l j'y parviendrais, morbleu!

Si j' voulais m'en mêler nn peu. J' suis marin , vous êtes militaire , L'eau toujours éteignit la feu (bis).

C'est bon, c'est bon... mais je saurai bien vous forcer à me suivre...

Oh! je n'erois pas... d'abord t'là ma noce pr'arrive là bas.

SCENE VIII

LES MEMAS, MAURICE, MARINS, ETC.

CHOEUR.

Ata du Fidèle Berner (Ad. Adam).

A ce repas que l'on appréts Nous venons tous pour faire fête, Pas un pécheur de Saint-Pardon N' manga'sust à la poce de Simon,

MAUSICS.

Pour mett' chacun de belle humeur,
J'ai îl deux tonaes da meilleur;
L'era ne défend pas ra muria
D'aimer la table at l' vin.

REPRISE DU CHOEUR. A ce repas, etc.

massics, regardant Christophe.
Ehl mais!... jo ne me trompe pas... ectte
figure...

Père Maurice I

Père Maurice I

Christophe Leroux!

Ah! ah! ils se connaissent?... au fait... c'est Paste... L'fle de Ré... Comment, c'est toi, mon garçon... tei qu'on a sonné à la paroisse comme mort et enterré !...

Quoi? vrai! on s'est imagizé...?

MAVAICA.

Dam I quand on disparalt et qu'en ne donne pas de ses zouvelles à ses parens...

causstowa, esse humeur.

Mes parens... mes parens...

Mais te voilà... tu danseras à la noce de ma fille !...

CHAISTEPHE, surpris. La noce de votre fille?...

De Louise avec on to len

De Louise, avec qui tu jeuals quand vous étiez enfans... Cnaistorne.

Et rous la maring l...

MAURICE, MONTROIL Simon.

Avec co bravo garçon... qui m'a sauvé la vie...

CERISSOPEE, à port.

Est-ce bien possiblet... Louise, Louise! avec

sixon, à part, observant Christophe. Tiens! qu'est-ce qu'il a done, celui-là! on dirait que c'to nouvelle le suffoque! ..

SCENE IX.

Las Maues, LOUISE, cortant de la chambre à droite.

MATRICA.

Eh! arrive done, Louise !.. tiens... regarde done

Ciolt

ce militaire... là-bas... eh bien t in ne reconnais pas ton ami d'enfance... Christophe Leroux ?... Louise.

MANNICE.

L'uniforme l'a un peu changé, mais pas au point...

Lonise, qui a été surprise à la vue de Christophe, reste silencieme et embarrassée. MAVRICA, à Christophe.

Allons donc, toi, dis-lui quelque chose pour qu'elle soit bien sure que tu n'es plus dans l'autre monde...

CERISTOPHE, s'avangant.
Mamselle Louise...

Vous de retour , après une si longue absence! on nous avait dit qu'à Constantine...

: Oh! c'est pas d' sa faute, car s'il avait pu se

faire tuer...
sinon, qui remarque l'emotion de Louise.
Prenez garde, monsieur Maurice, vous faites

Ah I c'est vrai qu'elle l'a pleuré bien sourent custatorus, s'apançons. Quoit manaselle...

Comment Grangle

MAURICE. Dam ! quand on a do l'amitié pour les gens... Ah çà l vona étes là, embarrassés et sur la réserve commo si vous vous voyiez pour la premiero fois... on dirait quo vous n'osez pas vous envisagor... un enfant que j'ai vn naltro... qui était chez nous comme son frère ... Allons, c'ost do la simagrée... Christophe, embrasse-la.

спанторна. Mais, monsiour Maurice ...

Mon perc ...

MAURICE.

..... Embrasse-la... jo te le permots... (Simon fait un mouvement comme pour s'y opposer.) Et ton mari aussi , n'est-co pas Simon? SIMON, avec humeur.

Comme Mus Louiso voudra. MAURICA.

Bah! à cet âge-là, ost-ce qu'on doit avoir une volonto?... (Il prend les deux jennes gens par les épaules et les force à s'embrasser.) A la bonne franquotte, dépéchons... ot quo ca finisso.

CHAISTOPHA, bas à Louise. Louise... je vous en supplie... ici... tout-à-

l'heure, un moment d'entretion. SIMON, à part.

Il lui a parlé en cachette?

SCENE X.

LES MENS, MÈRE PASCAL.

MERH PASCAL.

A table! à table! mes enfans... v'ià le dine servi, et un jour do nocos faut rien laisser refroidir.

MAURICE. La main anx dames ... (A Christophe.) Monsieur le décoré, à vons l'honnour, conduis la mariéo.

man Pascal, s'emparant de Simon. Moi , je prends lo hras de mon fien.

MAURICE . & Christophe. Eh hion, partons-nous ?

chaistopus, avec embarras. Excusos-moi, monsiour Maurice, mais uno affaire... une commission dans lo villago...

MAURICE. C'est donc bien pressé?

SIMON. A vot' aiso . militaire ... (A Maurice qui insiste.) Laissez, heau père... faut pas forcor les sergans à avoir faim ... quand ils ont pout-être una barro sur l'ostomac.

CHRISTOPHS: avec humeur. Hein ?...

simon, continuant à le railler. Il ne so sent pas bien... i' vois ca... pas vrai, sergent, que vous avez quelque chose en travers do l'appétit... ça so passera... (A Louise.) Allons, ma potite femmo, car tantôt vous serez Mme Torre-Neuve, venons donner l'exemple à nos amis en nous mottant à table.

MACRICE, à Christophe. Dépêche-toi de revenir. спанятории.

Oni , pero Maurice.

WAUBICE.

Ata : Vous refuses de m'écouter (Troupiers en gage) Près d' nous locatôt to revisadras, J' veux qu' tu sois de la fête,

J'espèr', mauvaise tête, Que vous n'y manqu'res pas-SINON, à part.

Moi, qui m' dout' de la chose, Fo habile marin, Près d' ma femme et pour couse, Je vas veiller au grain.

ENSEMBLE.

CHAMTOPRE. Lorsque je vais la jierdre , hélat ! Me parler d'une fête !

A celle qu'on apprête On ne me verra pas.

NIMON of WEST PASCAL. Puisco'one offair' l'attend la-hau.

Il n' fout per qu'il s'orrête. Sergent, hustre fête On ne yous verra pas-

Tous sortent, excepté Christophe.

SCENE XI. CHRISTOPHE, seul.

Va , va ... tu as heau prendre un air gouailleur et triomphant... j'aurai bientôt ma revancho... des que j'aurai parlé à Louise, je te ferai volt que je n'entends pas être venu de si loin pour te servir do garçon d'honneur ot dansor à ta noco... ou ben auparavant nous aurons à défiler ensemble un chapelet qui no sera pas deton gout... Louise å un autre!... oh! jamais...

Ass: Oue la foise à table m'accompagne.

Dana les combats pour terminer ma peine , J' courais au-d'vant des balles, des houlets ; Rien u'y faissit ... mou sudace était vains, J' restais debout comm' par un fait exprès. Et maintenant plein d' l'espoir qui m'enivre Je reviendrais pour échoner su port ; Non, c'est ben l' moins qu'il m' soit permis de vivre Pour cells qui m' fit tent d' fois braver la mort.

Quant à Louise, je réponds qu'ollo est tonjonrs la memo a mon egard... j'ai vu commo elle m'a regardé, comme ello a rongi quand jo lui ai demandé une minute d'entretien... ollo va vonir pour me dire que c'est malgré olla qu'on la marie... alors ... ab ! j'entends marcher ... j'en étais sûr ... la voilăt.. c'est-elle...

Il s'est avancé vers la porte à cauche, et il se trouve face à face avec Simon, quiest entre et a antendu ses dernières paroles.

SCENE XII CHRISTOPHE, SIMON.

STROY.

Non... c'est moi... une laido fizure au lieu du reatil minois que vous croyiez voir entrer ... (Moxrement de Christophe.) Ah! ah! ce n'est pas régalant, pas vrai, pour un amateur de beau soxe qui doano des rendez-vous?

CONTENEDS Hein?... yous sauries ...

SIEGN Je sais... je sais que Mile Louiso a toujonrs été uno bonnéte fillo et qu'elle veut continuer à être une bonnéto femme... ce qui fait qu'elle m'a avoné pourquoi là, tout-à-l'heuro, vous lui avez parlé tout bas en cachette ... J'avais vu ca, moi, uno vieille habitudo do l'état... on regardo un peu partout à la fois... pour voir s'il ne vient pas d'orage.

свантогна.

Après! après !..

SIMON. Elle m'a dit de vous prior do no plus penser à ello... ça serait des idées perduos ... affairo finie , sergent, il n'y a plus personno pour vous... je vous ai effacé... e'est drôle; mais c'ost comme ça... Dam! aussi, on no peut pas tout gagner, les galons, los croix d'bonneur et les femmes... faut un peu en laisser aux antres, et j'on suis des autres... chacun sa petite part... e'est trop juste... j'en suis fâché pour vous qu'avez au fond l'air d'un bon diable,.. Mais aussi pourquoi arriver si tard ?.. yous auriez dù faire viser votre fouillo de route un ben meis plus tôt ... Allens, maintenant qu'il n'y a plus à filer le sentiment, si vous avez envio de manger un moreeau... faut pas faire la potito boucho, et si vous étes un brave sons rancuno, vous viendres boire un coup à la santé d'uno in cienno amio, qui no vous en veut pas, quoique vo us ayez agi un peu cavilièrement avec ello...

Oue voules-yous dire? SIROX.

Ehl oui, quand on respecte une joune fille, on ne lui demando pas un rendez-vons le jour même qu'ello en épouse un autro... e'est pas centil , ça ... c'est pas digne d'un beau sergent comme vous...

ensistorns.

enaistorna, avec impatience.

Camarado, je vous ai éconté paisibloment tant que vous me parliez de la part do Mile Louise. mais peur ce qui vient de votro cru, face en tête, demi-tour l ça no passerait pas.

simon, avec sang-froid. Ob l e'est que vous n'étes pas bien disposél,.

CRAISTOPHE. Cost possible!

SIRON.

Au fait, je me rends bien compte de ça, car moi aussi, tout-à-l'heure, quand i'ai appris qu'à ma barbe, vous aviez eberché à subtiliser ma future...

CHALLTONNE

Eb bien? .. sinon, s'echauffant. Eh bien t jo mo suis senti trembler de colère!.. et quand, ca mo preud , voyez-vous...

ецазуторыв. Ça no dure pas long-temps , à co quo je vois.

Fachons pas, sergent! Mile Louise m'a fait don-

nor ma parole de ne pas avoir do raisons avec vous. CORISTOPHA

Et vous vous garderez hien d'y manquer? SIMOY.

Comme toujours. спанторна.

C'est plus prudent.

Ob l pour ce qui ost do ça et du courage, chaeun l'entend à sa manièro. CHAISTOPHY.

J'ai cru qu'il n'en était qu'une seulo,

. SIROX. Se battre, n'est-ce pas? affronter un coup do

sabre ou ben un coup de feu? s'exposer à tuor un bomme pour mentrer qu'on n'a pas penr? la bello pontséel

CHRISTOPHA. Cela prouve au moins...

SINON, avec force. Cela ne prouve rien du toot; e'est de l'orgueil;

le véritable courago n'est pas si méchant, si vanitenx... e'est pas pour de la gloriolo qu'on doit risquor sa vie. Jo n'ai pas été au fen comme vons. je refuso même de m'alignor sur lo terrain, e'est pas ma portie, mais ça ne m'empéebo pas de mo croire aussi brave que vous.

enaistorne, avec ironie.

Anssi bravo... pour quolquos maladroits que ca a sauvés on faisant la coupe ou lo plongeon !... quelle crânorio que de se joter à l'eau quand on sait nager !

Père Paseal aussi savait nager ot ben mieux quo moi encoro, ça n'a pas empêché que le pauv' cher homme... parce que, quand on a do ca et qu'on voit une créature vivante qui vous tend les bras comme pour vous dire : Simon, t'es un bomme commo moi, viens à mon secours. Simon, ou lo vas périr. y a pas de gros temps, pas d'ouragan qui tienne, pas de tonnerro, on donne sa této au petit bonbeur ! C'est que , voyez-vous , dans ces momens-là la mer est un champ de bataille: mon ennemi e'est la tempéto avec qui jo lutto do toute la force de mes doux bras... e'ost mes duels, à moi, jo mo bats avec la mort. Ob ! e'ost qu'il y en a qui parlent beaucoup, qui traitent les autres de sans-cœur et qui n'auraient peut-êtro pas le courage d'être poltrons à leur manière.

Diou merci | ou a fait ses prouves.

prou merci i ou a fait ses p

Oh I vous ovez beau faire reluire votra croix au soleil! (Il déboutonne vivement su veste et montre est médailles.) Tenre, en vià aussi des décorations! mais chacune d'elles est la vie d'un bomme, chacune d'elles, c'est une veuvo ou un orphelin de mains.

Au . Vandeville des Frères de Lait.

Simon un lichel alles, mon camarade,
Personne lei jamais ne vous croirs;
Je ne fuir pas d'imatile harande,
Et not course; differ peut-eitre en els.
Le mien pourtant an voltre est préferable,
Et maint exemple est li pour le pronver;
Vat' gloire à vous, c'est d'uner voit' semblable;
La mienne, écut de le suver.

En v'là assez do dit pour cetto fois, sergent; maintenant il y a plus rieu lci qui vous retienne. Servitaur, et au plaisir de ne plus nons retrouver euscmble... ca m'obligora et ma petite femme paraillement.

CHRISTOPHE.

Vot' femme l mais ello ue vous aimo pas.

sumon.

Elle uo m'aimo pas ? спацаторив.

Elle ne vous aimera jamois. samon. Oh I si fait I je l'aime taut, molf

CURISTOFRE.

Vous! allous douc, your no l'épousez que par calcul.

#1MON

Moi l cusustorus, redoublant.

Par cupidité, par un vil intérét l simon, plus fort.

Moi l curistophu. Pour avoir son argent, celui de son père l

sinon, plus fortement.

Moil moil

Oul, oui, vous voulez devenir le mari d'une fille riche qui vous dispensera de travailler et vous

sourrira a rien fairo.

Vouler-vous bieu...

Il ssisit Christophe comme pour le briser guaistophe, dégageant son bras de la main de Simon.

A la bonno heuro donc i obl vos grands yeux ne mo font pas pour, et la preuve c'est que je vous défends d'seceptor la moit de Louise, sous quelque prétexte que ce soit, entendez-vous, je vous Abl yous m'en défice !

CHRISTOPHE.

Ouil (A Ini-même, ollant prendre son soc cison epete.) Allons, tont est dit, et mainteuout, quoi qu'il puisse arriver, en ronte l'un odicu à mou vieux père, et puis... et puis... (Recenant à Simon.).

Vous entendez, n'est-ce pas l'e vous le défends.

It sort en faisant à Simon des gestes menseaus.

SCENE XIII.

000....

SIMON, seul.

ah i im oddend de Vipouer, il men addel che ben maistonet quand ju deren; im en faire couper en mille millions de morceaux, elle sera mo fame... on, ji, en reponda qu'il cla sera. Ah ji oni; un ránicant, un vendu qui veut se foire me ma chaire et l'étale ouer personal qu'il veut se foire de la comme de la

Als de M. Hormille.

A moi, panvre pêcheur, qui n'ai que ms misère, Il n'est done pas permis d'avoir da sentiment? Si j' Pépouse, ou dira qu' j' n'i savaré son père Que pour être payé d'un pareil déroncement. Oht nou, en la voyant et à belle et si bonne, Joulhisis au richesse en mon smoor profond, Comme aux pieds des antés j'edore la modeno Sant songre à tout l'or reil heille sur son front l

SCENE XIV.

SIMON, MÊRE PASCAL, MAURICE, LE NOTAIRE, MARINS, Houses of Fember.

CHOEUR.

A18 de Lucia de Lamermoor.

Au moment de tou mariage, Reçois tous nos complimeus; L' houheur comblers ton ménage, S'il est fait pour les braves gens!

sinon, arec précipitation au notaire.

Bonjour, monsieur Giraud, comment que ça var Pas mal, merci, et vons ? Vous avez tout ce qu'il faut pour le contrat? Mcter-vous là a table et bàclez-nous ça en deux temps; j' sommes pressés, tout ce qu'il y a de plus pressés. (A part.) Ahl ic te le défends !

MÉBE PASCAL.

Qu'est-ce qu'il a douc?

MAURICE.

Brave, mon garçon, j'aime à te voir dans ces dispositions-là-

simon, vivement.

Ça ne sera pas long, tout le monde est présent, le marié, le père, la future. Ous qu'est donc...?

Il cherche des yeux Louise.

MAUDICE.

Louise? elle va venir... quelques petits détails

de toilette... ces jeunes filles, ça n'en finit pas... ça n'empêche pas M. Giraud de commencer.

D'autant plus que j'ai déjà les noms de la mariée; mais il me saut les tiens.

Les miens i abi oni, c'est juste, les vrais noms.
Pour lors, mettez que je m'appelle...

Pour lors, mettez que je m'appelle...

Le notaire se dispose à écrire ce que va lai dicter Simna,
lorsou'on entend des cris dans le lointain.

Quels sont cen cris?

Ecoutez! (On entend: Au secours! Simon! Simon Terre-Neuve! à la mer! une barque en dérive!) Ah! mon Diou! je ne me trampe pas; c'est moi qu'on appelle..., gare que je passu!

wê ar pascar. Y songen-in 7 au momant de te marier l

inon. Ehl qu'est-ce que ça fait? le devoir avant tout l chez-moi ma veste, mére Pasc

MERE PASCAL.

Non, je ne veux pas que tn y ailles.

Nonvenux eris de détresse.

simon.

Ah! vous ne voulez pas, eh bien! gardez tout.

Il laisse sa vests entre les mains de mèrs Pascal et sort en

MÈRE PASCAL.

Ah! l'enragé l faudrait l'attacher dans ces momens-là pour en être maître. (Aux marins.) Venez, vous autres, ponr le retenir, si c'est possible.

Elle sort avec une pertie des marins,

SCENE XV.

MAURICE, LE NOTAIRE, MARINS, puis LOUISE.

MADRICE.

Par une telle bourrasque! ab! mes amis, fasse
le ciel qu'il ne lui arrive pas malheur! (*Voyant*Louise.) Mon Dieu! qu'as-tn donc? les yeux ron-

qes, la figure bouleversée, un jour de mariage l Louise. Mon père, j'ai trop compté sur mes forces, sur ma soumission... je youlais vous cacher, cacher à tont le monde ce qui se passait en moi, mais depuis une heare j'ait trop soulfert. Je voulai renobèir aujourd'hai commo tonjours, acquitter non votre dette, mais la miema, exvers celui qui m'avait conserve mon père, cette idée me donnait du vait conserve mon père, cette idée me donnait du courage, du honbeur mémen. Abt si je ne l'avais pas rern, j'aurais pu étre beurense, mais à préserti.

MAURICE. SI tu ne l'avais pas revn? qui ça?

LOUISE.

Christophe, ami de mon enfance, celui qui autrefois avait reçu mes sermens, j'ai senti que mon cœur lni appartenait encore tout entier et que je ne pourrais jamais rendre M. Simon aussi heureux qu'il le mérite.

All : Ce que j'éprouve, etc.

Je voudrais sonscrire à vos verux, Mais je sens ou fond de mon ame.

Que si je devenais sa femme, Je ne ponrrais le rendre heureux,

Lui si neble et si genéreux. J' dois toute me reconnaissance

A celui qui fut vot' sauveur ; Mais pourrais-j' feire son bonheur En vens al par obsissance

Lui donner me main sans mon cœur (bis) ?

MAURICE.

Et c'est maintenant que tu viens me faire un aveu pareil i dans ce moment où il expose encore sa vie pour sanver quelque maineureux en péril, comme il m'a sauvé, moi... au risque d'étre engloni lui-mément

LOUISE.
Ou'est-il done arrivé?

porter secours.

MAURICE.
Un accident à la mer, et au premier eri de détresse, Simon, comme toujours, s'est élancé pour

SCENE XVI.

LES MENES, MÊRE PASCAL.

where pascale, tont estouffice.

And quel couraget mon filst mon enfantt encore un qu'il vient de réchapper... ça fait le quinzième.

Mais racontez-nous donc...

Nint rancat.

Oh! ne m'en priter past et tout ca pour un obstiné, quoit qui a voule à toute force s'embarquer, tout seul, par le coup de vent qu'il fait... et au le Louize-Marie encore; la barque à Simon, qu'il y a que lipo par la conduire; aussi, à peine démarrée, elle s'est mise à tourner sur-son gailland d'arrière et à sauter mu l'alme, qu'en fais sit frémir et lui, not' entété, qui perd la tramoutane, qu'il bâche lo timon à la grâce da Dieu.

quoi fini ann minéricorde, si une foit... esta alore que Simon en arrivés par londeur, to canot se trouvait le, à l'anantez, Jean-Louis; une mineureune cognile de sois, quis l'apa pour un sou de résistance, mui experir ce alle que son de la companie de la compa

W. 112102

Et l'homme qu'il a sauvé d'un si grand danger...

wêne pascat. Vot' ami, monsieur Maurice, le damné militaire do tantôt.

LOUISE.

Christophe! ah! mon Dieu!

Rien que ça.

Eh bien, Louise...

LOUISA, émue.

Oh! mon pèrels'exposer ainsi pour un rivall...
j'étais une insensée; oubliez ce que je viens de

j'etais une insensée; oubliez co que je viens de vous dire; quand on ne pourrait pas aimer un tel homme, il doit suffire à sa ficmme de l'admiration qu'il inspire; et d'ailleurs, Christophe oserait-il maintenant lui disputer...?

WARINS.
V'la Simon! v'la Simon!

SCENE XVII.

Las Manas, SIMON, CHRISTOPHE.

Ils entrent en se tenant embrassées.

ALMON.

Place, place aux amis; la terre et la mor, l'eau et le feu qui se sont donné une poignée de main d'amitié; je vous le rends sans avarie; mais une autre fois faudra me croire sur parole, pas vrai?

Oui, il y a plus de courage à affronter la mer que le camon, quand ils grondent tous les deux... Mon brave Simon, mon généreux sauveur, pardonuez-moi done!

acz-moi done!

CRLISTOPHE.

C'est fini, sans rancune.

Alk: Soldats français. , etc.

Quand vous venies d'voler à mon secours Et da m'ssuver d'une mort trop certains, Quand vous venies ainsi d'riquer vos juurs, Pour un rival vous n'aves plus de haine. SIMON.

Je ne veux point voir de rivaux ici, Que l'amitié succède à la colère, Tout r'acntiment de mou cœur est bannt,

Si vous éties mon conemi, En vous je ne vois plus qu'un frère.

MAURICE.

Bien, mon garçon, ce trait to portera bonbeur pour ton mariage.

simon. Mon mariage! Ab! oui, je n'y pensais plus.

MAURICE.

On n'attend plus que toi pour signer le contrat;

simon.

La plume, la plume i d'abord je vous en ai prévenu. l' sais pas écrire.

MAURICE.

Fais ta eroix.

sumon.

Ga sara aussi bon?

tiens, v'là la plume.

MAURICA

Tout de même. simon, s'approchant pour sioner.

Pauv' mamselle Louise, quels yeux tristes elle me fait! (Bas a Christophe.) M'en déficz-voua tonjours?

CHRISTOPHE.

Non; et pour me punir d'avoir insulté mon bieufaiteur, c'est moi maintenant qui dois vous dire : Épousez-la, Simon, je ne puis plus être jaloux de votre bonbeur.

*1909

Bien dit I'lla ce que l'attendais. (A Meurice.) Pour lors, père Maurice, rien de fait entre nous, et si vous étes un brave homme, nn bon comet père, nommo on le dit, vous ne voudrez pas faire le malbeur de votre cessant. Mais regardes-la donc, regardes-le - vous erope que [*auris pas viel de tuer maintenant cenx a qui j'ai sauvé la viel

Que veux-tu dire?

stmon.

Que e'est moi qui vous demande pour Christophe la main de M^{ile} Louise.

enaistorna. Il se pourrait!

Louisz, en même temps.

O bonbeur!

man pascal.

T'as done perdn l'esprit

Non; ils s'aiment d'enfance, et ces inclinationsla, voyez-vous, pére Manrice, c'est eomme la mer, c'est plus fort que tout, faut jamais les contrarier; allons, un bon mouvement.